

# STALLWANGER GEMEINDEBLATT



Landorf · Schönstein · Stallwang · Wetzelsberg

Jahrgang 25

Ausgabe Oktober 2023

Auflage: 700 St.

## „Gottes Segen Deinem Wirken“



Foto: Sandra Kerscher, Herbert Zankl

Bericht Seite 3

Verbringe nicht die Zeit mit  
der Suche nach einem Hindernis.  
Vielleicht ist keins da.

Franz Kafka

### Redaktionsteam

Max Dietl, Andrea Völkl,  
Herbert Zankl

### Kontakt:

09964 6402 0 – eMail: [redaktion@stallwang.de](mailto:redaktion@stallwang.de)

### Impressum:

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Stallwang, Straubinger Str. 18, 94375 Stallwang, Tel. 09964/6402-0

Auflage: 700 St.

Satz und Druck: Druckerei Baumgartner, Haselquanten 15, 94336 Hunderdorf, Tel. 09961/910131

Der Gemeindebote erscheint monatlich und ist für jeden Haushalt in Stallwang kostenlos.

**Neuer Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 12.11.2023 - 16.00 Uhr**  
Anzeigen und Inserate bitte an: [stocker@vg-stallwang.de](mailto:stocker@vg-stallwang.de) melden.

## Infos

### Frühstücks-Rentnertreff

Das Stallwanger Senioren-Team bietet im November statt des Nachmittagstreffs ein Frühstücks-Treffen an. Dieses findet am Mittwoch, den 08.11., um 9.00 Uhr im Pfarrheim Stallwang statt. Als Gast kommt Klaus Aschenbrenner, der für die Gemeinde Stallwang auch eine Pflegeberatung anbietet. Dafür hat die Gemeinde eine Kooperation mit ihm abgeschlossen. Herr Aschenbrenner wird in einem kurzen Vortrag darüber informieren, wie eine gute Versorgungsstruktur bei Pflegebedürftigkeit möglich sein kann. Er wird auf Fragen eingehen was machbar ist, wenn man einen Pflegefall in der Familie hat.

**Text: Andrea Völkl**

## Herzlichen Glückwunsch

### Wir gratulieren

#### Geburten

Wir gratulieren Sabine und Dominik Vielreicher, Oberkindsach zur Geburt der kleinen Sophie Rosa vom 28. September

#### Geburtstage

Am 24.11. kann Ingeborg Wacker, Stallwang ihren 85. Geburtstag feiern.

*Wir gratulieren herzlich! Außerdem wünschen wir auch Ihnen, falls Sie im Oktober. oder November Geburtstag haben, alles Gute und eine schöne Zeit.*

## Nicht vergessen

### TSV Stallwang-Rattiszell

#### Abschlussfest Gründungsfest

Zeit: Freitag 27.10., 18:30 Uhr

Ort: Stallwang, FF-Gerätehaus

### VdK Ortsverband VG-Stallwang

#### Kegeln

Zeit: Freitag 27.10., 19:00 Uhr

Ort: Haunkenzell, Gasthaus Silbersterne

### Schützenverein Landorf

#### Dorfmeisterschaft

Zeit: Freitag 27.10., ab 17:00 Uhr

Zeit: Samstag 28.10. ab 16.00 Uhr

#### Schützenfest

Zeit: Sonntag 05.11., 11:00 Uhr

Ort: Stallwang, Bürgersaal

### Rentnertreff

#### Frühstück mit Vortrag H. Aschenbrenner über Pflege

Zeit: Mittwoch, 08.11., 9.00 Uhr

Ort: Stallwang, Pfarrheim

### Kindertagesstätte Stallwang

#### Martinsfest

Zeit: Freitag 10.11., Beginn 17:00 Uhr

Ort: Pausenhof Schule

### Förderverein Zukunft Stallwang

#### Jahreshauptversammlung

Zeit: Freitag 17.11., 19:00 Uhr

Ort: Stallwang, Gasthaus zur Post

### KSK Stallwang-Landorf

#### Volkstrauertag

Sonntag 19.11 KSK Stallwang-Landorf, Volkstrauertag

### JU Stallwang-Loitzendorf

#### Grasoberlturnier

Zeit: Sonntag 26.11

### Pfarrei Stallwang

#### Taize-Gebet

Zeit: Donnerstag, 30 November, 19.00 Uhr

Ort: Stallwang, Pfarrkirche

### VdK-Ortsverband VG-Stallwang

#### Weihnachtsfeier

Zeit: Sonntag, 03.12., 11.00 Uhr

Ort: Haunkenzell, Gasthaus Silbersterne

### OGV Stallwang

#### Adventglühen

Zeit: Sonntag, 03.12., 16.00 Uhr

Ort: Stallwang, In und um das Carport Familie Schle

## „Gottes Segen Deinem Wirken“

### Pfarrer William ins Amt eingeführt - Gottesdienst mit 20 Priestern

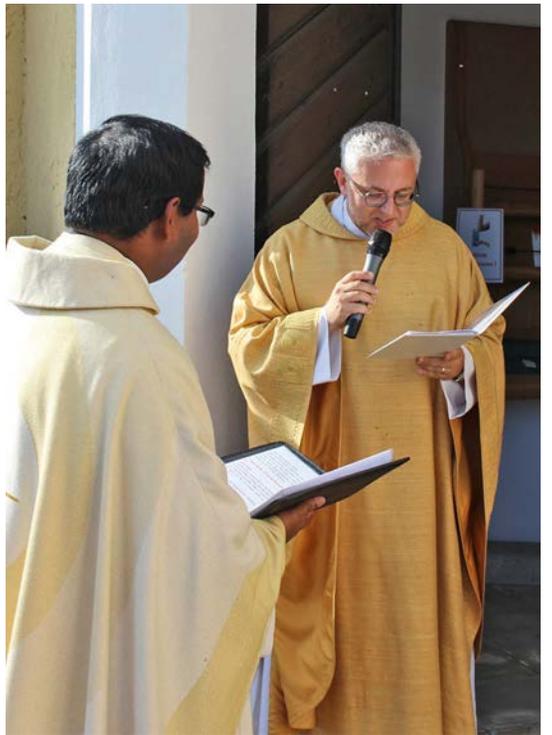
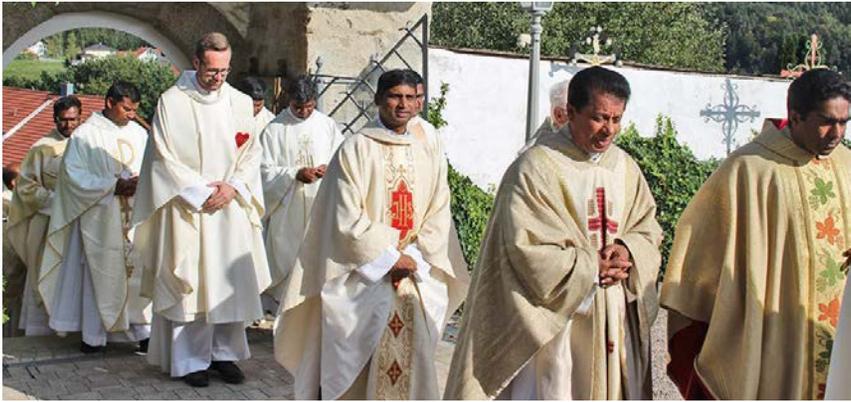
Mit einem herzlichen Empfang am Sonntagnachmittag, dem 24. September, wurde der neue Seelsorger William Akkala auf dem Dorfplatz willkommen geheißen. Nach dem Standkonzert der Blaskapelle Stallwang unter Leitung von Matthias Klimmer wurde in einem gemeinsamen Zug zur Pfarrkirche marschiert, wo um 16 Uhr der feierliche Gottesdienst mit Amtseinführung begann. Der romanische Torbogen zum Friedhof war vom OGV mit dem Schriftzug „Gottes Segen Deinem Wirken“ und gelben Sonnenblumen einladend geschmückt. Der erste Teil der Zeremonie fand noch vor der Kirchentüre statt. Pfarrgemeinderatssprecherin (PGR) Andrea Völkl wandte sich mit Begrüßungsworten an Dekan Johannes Plank und Pfarrer William Akkala. Dann ließ der Dekan Pfarrer William die Tür zu seiner neuen Wirkungsstätte öffnen. Zwanzig Priester, davon mehr als die Hälfte aus Indien, und noch mehr Ministranten zogen bei Trompetenklängen und Chorgesang in die übervolle, herrlich geschmückte Kirche ein. Neben vielen Gläubigen und den örtlichen Vereinen waren die kirchlichen Gremien aller drei Pfarreien sowie eine große Anzahl von Gästen aus den früheren Wirkungsorten von Pfarrer William, aus Teublitz und Teunz, da.

Der Ablauf einer Amtseinführung folgt einem vorgegebenen Ritual, das der Dekan im Auftrag des Bischofs durchführt. Hier wiederholte Pfarrer William sein bei der Priesterweihe gegebenes Weiheversprechen und gelobte, die ihm anvertraute Gemeinde gewissenhaft zu leiten. Dann wurde er vom Dekan zu den liturgischen Funktionsorten - zum Priestersitz, zum Ambo und zum Altar - geführt. In seiner Ansprache richtete Plank herzliche Worte an den neuen Stallwanger Seelsorger. Da Pfarrer William gerne Tischtennis spielt, ging er auf das Thema „Teamplayer“ ein und schenkte diesem Tischtennisschläger und Bälle dazu. Als Überraschung sang er ihm das Lied „Ich will dir danken, Gott, ich will dir singen, Gott“.

Organist und Chorleiter Daniel Kaiser verstand es wieder einmal perfekt, bei der musikalischen Gestaltung alle miteinzubinden. Neben dem Kirchenchor wirkten der Gospelchor unter Leitung von Jan Altschäffl sowie ein Trompeten-Ensemble mit. Das Gloria und Kyrie wurden sogar in Latein gesungen, was die Besonderheit der Feier nochmals herausstellte. Stimmgewaltig erklang zum Schluss das „Großer Gott wir loben dich“, bei dem alle mit ganzem Herzen dabei waren. PGR-Sprecherin Andrea Völkl nahm mit ihren Kolleginnen, Waltraud Scheitinger aus Loitzendorf und Andrea Aich aus Wetzelsberg, Pfarrer William stellvertretend für die gesamte Pfarreiengemeinschaft in ihrer Mitte auf. Als Willkommensgeschenk erhielt er eine Kerze, die Geborgenheit und Gemütlichkeit vermittelt, die Trost schenkt und Wärme ausstrahlt. Kirchenpfleger Martin Aumer überreichte zum Einzug ins Pfarrhaus Brot und Salz und versprach eine gute Zusammenarbeit. Auch Bürgermeister Max Dietl und Landrat Josef Laumer sprachen Willkommensworte. Der Pfarrgemeinderat hatte für den anschließenden Stehempfang im Pfarrsaal ein Buffet aufgebaut, das keine Wünsche offen ließ und zu dem sehr viele ihren Beitrag leisteten. Alle waren sich einig: So einen Gottesdienst mit einer übervollen Kirche und so vielen Weltpriestern wird man in Stallwang kaum mehr erleben. Er war ein Erlebnis.







# Auszug aus der Sitzungsniederschrift vom 14.09.2023

1. Bürgermeister Max Dietl eröffnet um 19:30 Uhr die Sitzung des Gemeinderates Stallwang, begrüßt alle Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit des Gemeinderates Stallwang fest.

## Sitzungsgegenstände Öffentlicher Teil

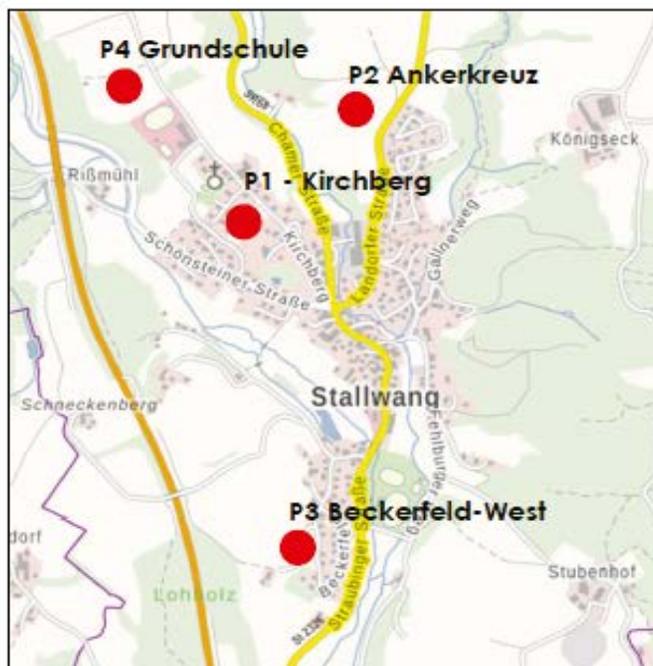
### 92. Ausweisung eines neuen Baugebietes in Stallwang - I, B, ggf. E

#### Sachverhalt:

Zur Ausweisung eines neuen Baugebietes in Stallwang, war laut Vorgabe des Landratsamtes Straubing-Bogen eine Standortprüfung von verschiedenen, theoretisch möglichen Standorten erforderlich. Mit der Standortprüfung wurde das Ingenieurbüro MKS aus Ascha beauftragt.

Bürgermeister Dietl übergab das Wort an Herrn Althammer vom Ingenieurbüro MKS, der das Ergebnis der Standortprüfung präsentierte. Die wichtigsten Inhalte sind wie folgt dargestellt:

Unter Berücksichtigung der städtebaulichen Rahmenbedingungen und der vorhandenen Restriktionsflächen hat die Gemeinde Stallwang anhand dieser Auswahlkriterien die nachfolgenden Standorte P1 bis P4 als geeignete Potenzialflächen festgelegt:



Übersichtsplan mit Lage der Potenzialflächen P1 bis P4

Quelle:  
BayernAtlas-Online  
02/2023

- **P1 – Kirchberg :**  
Grundstück Fl.-Nr. 1557 am Kirchberg, Baufläche von 0,5 ha. Ca. 4-5 Parzellen möglich.
- **P2 – Ankerkreuz :** Westlich der Landorfer Straße am sogenannten „Ankerkreuz“. Fl.-Nrn. 1670, 1676 und 1677, Baufläche ca. 1,3 ha. Ca. 13 - 14 Parzellen möglich.
- **P3 – Beckerfeld-West :** Westlich des Baugebietes WA „Beckerfeld“. Fl.-Nrn. 1404 und 1405, Baufläche von 1,6 ha. Ca. 16 -18 Parzellen möglich.
- **P4 Grundschule:** Nördlich der Grundschule Stallwang, Fl.-Nr. 1591, mit einer Fläche von 1,7 ha. Ca. 17-19 Parzellen möglich.

Der am besten geeignete Standort wäre mit insgesamt 34 Punkten der Standort P1 Kirchberg. Das Grundstück kann jedoch nicht erworben werden.

Der zweitbeste Standort ist mit 32 Punkten der Standort P4 Schule. Der folgende erste Planungsentwurf erstreckt sich somit auf den Standort P4 Schule:

Herr Althammer erklärte die vorliegende erste Grobplanung und beantwortete alle Fragen der Gemeinderatsmitglieder.

**Zur Kenntnis genommen**

## 93. Haushalt 2023

Zu Beginn der Besprechung des Gemeindehaushaltes stellte sich der neue Kämmerer der Gemeinde, Herr Christian Freundorfer den Mitgliedern des Gemeinderates offiziell vor.

### 93.1 Einzelbeschlüsse - I, B, E

Die Hebesätze der Gemeinde liegen derzeit bei:

- Grundsteuer A (Land- und forstwirtsch. Grundvermögen): 380%
- Grundsteuer B (sonstiges Grundvermögen): 380%
- Gewerbesteuer: 380%

Für das Jahr 2023 wird erneut keine Neuanpassung der Hebesätze für nötig angesehen; daher legt der Gemeinderat die Hebesätze für das Haushaltsjahr 2023 wie folgt fest:

- Grundsteuer A (Land- und forstwirtsch. Grundvermögen): 380%
- Grundsteuer B (sonstiges Grundvermögen): 380%
- Gewerbesteuer: 380%

**Einstimmig wurde die Zustimmung erteilt**

### 93.2 Beratung zum Haushaltsplanentwurf - I, B

Der externe Berater, Herr Josef Niessl trägt dem Gemeinderat den gefassten Entwurf des Haushaltsplans 2023 in den einzelnen Bestandteilen per Beamer vor.

Der Gemeindehaushalt 2023 schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 3.413.400 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.297.100 € ab.

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 560.000 € festgesetzt.

Abschließend besteht mit den Veranschlagungen im Entwurf des Haushaltsplans 2023 vollinhaltliche Einverständnis.

**Zur Kenntnis genommen**

### 93.3 Erlass der Haushaltssatzung mit Bestandteilen - I, B, E

Mit dem Haushaltsplanentwurf 2023 laut Vorlage von Herrn Josef Niessl besteht vollinhaltliches Einverständnis. Hiernach schließt dieser im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 3.413.400 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.297.100 € ab.

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 560.000 € festgesetzt.

**Folgender einstimmiger Beschluss wurde gefasst**

Mit dem Entwurf der Haushaltssatzung zum Haushaltsplan 2023 mit Stellen-, Finanz- und Investitionsplan besteht vollinhaltlich Einverständnis und wird zugestimmt.

### 93.4 Beschlussfassung über den Finanzplan - I, B, E

Laut Art. 70 GO, § 24 KommHV-Kameralistik, VV Nr. 2 zu § 24 KommHV-Kameralistik hat der Gemeinderat der Gemeinde Stallwang über den Finanzplan einen separaten Beschluss zu fassen.

**Mit dem Finanzplanentwurf 2022 - 2026 besteht vollinhaltlich Einverständnis.**

### 93.5 Beschlussfassung über den Stellenplan - I, B, E

Über den Stellenplan hat der Gemeinderat Stallwang einen separaten Beschluss zu fassen.

**Mit dem Entwurf des Stellenplanes besteht vollinhaltlich Einverständnis.**

## 94. Bauangelegenheiten; Antrag auf Nutzungsänderung von Lager zu Garage, Fl.Nr. 64 Gemarkung Schönstein - I, B, E

Erster Bürgermeister Max Dietl informiert den Gemeinderat über den eingegangenen Bauantrag zur Nutzungsänderung eines Gebäudeteils auf Flur-Nr. 64/0 der Gemarkung Schönstein. Der Antragssteller beabsichtigt eine Nutzungsänderung eines ehemaligen Lagers zu einer Garage vorzunehmen.

Der Gemeinderat erteilt zum vorliegenden Antrag auf Baugenehmigung, in Form einer Umnutzung (eines Gebäudeteils) auf Flur-Nr. 64 der Gemarkung Schönstein **einstimmig** das gemeindliche Einvernehmen.

## **95. Breitbandausbau, aktueller Sachstand, weiteres Vorgehen - I, B, ggf. E**

Herr Bürgermeister Dietsch informiert, dass die Bundesregierung das Förderprogramm Gigabitrichtlinie 2.0 ins Leben gerufen hat, um den flächendeckenden Ausbau von hochleistungsfähigen Breitbandnetzen zu unterstützen. Angesichts der wachsenden Bedeutung digitaler Kommunikation und Technologien ist es von essenzieller Bedeutung, dass unsere Gemeinde Zugang zu schnellem Internet hat.

Herr Dietsch informiert über den aktuellen Sachstand, das Ergebnis der Markterkundung und das weitere Vorgehen.

Hierzu wird die von der Firma HPE zur Verfügung gestellte Präsentation herangezogen, um den Gemeinderatsmitgliedern einen ersten Einblick zu gewähren.

### **Aktuell wurde das Markterkundungsverfahren durchgeführt.**

Dieses Verfahren wird hier genauer beschrieben:

1. Markterkundung: In Übereinstimmung mit den Anforderungen des Förderprogramms wurde eine Markterkundung durchgeführt, um die Gebiete zu identifizieren, in denen eine unterversorgte Breitbandinfrastruktur vorliegt.
2. Förderfähige Adressen: Die Ergebnisse der Markterkundung haben die förderfähigen Adressen in den Gemeinden Stallwang und Rattiszell ermittelt.
3. Gemeinsamer Antrag: Um die Chancen auf Fördermittel zu maximieren, schlagen wir vor, einen gemeinsamen vorläufigen Antrag für beide Gemeinden einzureichen. Dies ermöglicht eine effiziente Nutzung der Ressourcen und stärkt unsere Position bei der Fördermittelvergabe.

Ebenso vereinfacht dies den Verwaltungsaufwand.

### **Im Nachgang wird explizit auf die Fördersituation der Gemeinde Stallwang eingegangen, dies erfolgt mithilfe der Anlagen:**

**Anlage:** Förderfähige Adressen Gemeinde Stallwang

(Hausnummernscharfe Aufgliederung, wichtig für Förderantrag!)

**Anlage:** Karte Ergebnis Markterkundungsverfahren

**Anlage:** Detaillierte Fördersituation (Tabellarische Darstellung)

**Anlage:** Diagramm – Härtefall-Regelung

Die Erledigung der anfallenden Aufgaben soll in interkommunale Zusammenarbeit mit der Gemeinde Rattiszell erfolgen – Die daraus resultierenden Aufgaben werden an die Verwaltungsgemeinschaft Stallwang übertragen.

Da die Erledigung dieser Aufgaben in interkommunaler Zusammenarbeit mit der Gemeinde Rattiszell erfolgt und durch die Verwaltungsgemeinschaft Stallwang ausgeführt wird, ist die Schließung einer Zweckvereinbarung von Nöten!

Wesentlicher Bestandteil dieser Zweckvereinbarung ist die Einverständniserklärung beider Gemeinden, dass alle anfallenden Aufgaben rund um das Sachgebiet Breitband in interkommunaler Zusammenarbeit erfolgen, sowie der darin genannte Aufgabenübertrag an die Verwaltungsgemeinschaft Stallwang.

Die Zweckvereinbarung ist in der Anlage beigefügt und wird Bestandteil der nachfolgenden Beschlussfassung.

### **Der Gemeinderat erlässt folgenden einstimmigen Beschluss:**

1. Der Gemeinderat von Stallwang beschließt, einen gemeinsamen vorläufigen Antrag gemäß den Richtlinien des Bundesförderprogramms Gigabitrichtlinie 2.0 einzureichen.
2. Die im Zuge der Markterkundung ermittelten förderfähigen Adressen werden in den Antrag aufgenommen.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, alle erforderlichen Schritte zur Vorbereitung und Einreichung des Antrags zu unternehmen, einschließlich der Zusammenarbeit mit externen Beratern.
4. Der Bürgermeister bzw. die VG wird ermächtigt, den Antrag im Namen der Gemeinde Stallwang zu unterzeichnen und einzureichen.

### **Des Weiteren erteilt der Gemeinderat sein Einvernehmen über**

1. Die interkommunale Zusammenarbeit mit der Gemeinde Rattiszell in allen Angelegenheiten des Sachgebietes Breitband
2. Die Schließung der Zweckvereinbarung mit der Gemeinde Rattiszell.
3. Den Aufgabenübertrag an die Verwaltungsgemeinschaft Stallwang.

## **96. Kindertagesstätte Stallwang, Brandschutzanforderungen bei der Übergangslösung - I, B, E**

Bürgermeister Dietsch informiert die Mitglieder des Gemeinderates über zu erwartende Aufwände bei der Erfüllung der Brandschutzanforderungen für die Übergangslösung des Kindergartens in der Grundschule Stallwang. Die Anforderungen sind zwingend zu erfüllen. Die beiden geforderten Fluchttreppen in den Gruppenräumen werden Kosten in Höhe von insgesamt ca. 2.400,- € verursachen.

Die erforderlichen Brandschutzanforderungen müssen erfüllt werden. Die genannten Kosten wurden zur Kenntnis genommen.

## **97. Genehmigung der letzten Niederschrift; öffentlicher Teil**

Die Beschlüsse der Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 27.07.2023 wurden vorgelesen.  
Der Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 27.07.2023 wird vollinhaltlich zugestimmt.

## **98. Bekanntgaben, Wünsche, Anträge**

### **98.1 Angebote für kleinere Asphaltierungsarbeiten**

Bürgermeister Diertl informierte die Mitglieder des Gemeinderates darüber, dass derzeit keine der Asphaltierungsfirmen Angebote für kleinere Asphaltierungsarbeiten abgeben.

Die Firma Strabag wurde jedoch mit Ausbesserungsarbeiten an der B20 im Bereich von Stallwang beauftragt. Es besteht die Möglichkeit, dass die Firma Strabag im Rahmen dieser Ausbesserungsarbeiten auch kleinere Asphaltierungsarbeiten in der Gemeinde Stallwang machen könnte.

### **98.2 Gemeindeblatt Redaktionsteam**

Durch die Umstellung der EDV der Geschäftsstelle funktionieren leider einige Mailadressen in der Domäne stallwang.de noch nicht. Darunter fällt auch die Mailadresse [redaktion@stallwang.de](mailto:redaktion@stallwang.de). Derzeit wird durch die akdb nach einer passenden Lösung für dieses Problem gesucht.

Bis die Mailadressen wieder funktionieren soll der gesamte Mailverkehr für das Redaktionsteam über Frau Stocker abgewickelt werden.

### **98.3 Briefwahl**

Bürgermeister Diertl informierte darüber, dass der Anteil der Briefwähler im Vergleich zur letzten Wahl erneut gestiegen ist. Dieser klar erkennbare Trend wird sich wohl auch in den kommenden Jahren weiter fortsetzen.

### **98.4 Personalproblem der VHS**

Aufgrund von Personalproblemen bei der VHS gibt es derzeit keinen Sachbearbeiter für den Bereich der VG Stallwang mehr. Aus diesem Grund wird ein Freiwilliger gesucht, der diese Aufgabe für eine jährliche Aufwandspauschale von 3.000,- € übernehmen möchte.

## **Veranstaltungskalender Stallwang/Landorf 2023**

### **Oktober 2023**

Freitag 27.10 TSV Stallwang- Rattiszell Abschlussfest Gründungsfest 18:30 Uhr FF -Gerätehaus

Freitag 27.10 VdK Stallwang Kegeln 19:00 Uhr Gasthaus Silbersterne

Freitag 27.10 Schützenverein Landorf Dorfmeisterschaft ab 17:00 Uhr im Bürgersaal

Samstag 28.10 Schützenverein Landorf Dorfmeisterschaft ab 16:00 Uhr im Bürgersaal

### **November 2023**

Sonntag 05.11 Schützenverein Landorf Schützenfest 11:00 Uhr im Bürgersaal

Freitag 10.11 Kindertagesstätte Stallwang, Martinsfest Beginn 17:00 Uhr Pausenhof Schule

Freitag 17.11 Förderverein Zukunft Stallwang Jahreshauptversammlung 19:00 Uhr Gasthaus zur Post

Sonntag 19.11 KSK Stallwang-Landorf, Volkstrauertag

Sonntag 26.11 JU Stallwang-Loitzendorf, Grasoberlturnier

### **Dezember 2023**

Samstag 02.12 Förderverein Zukunft Stallwang Weihnachtsmarkt?

Sonntag 03.12 VdK Weihnachtsfeier 11:00 Uhr Gasthaus Silbersterne

Sonntag 03.12 OGV Stallwang Adventglühen 16:00 Uhr, in und um Carport Familie Schlecht

Samstag 09.12 FF Landorf Christbaumversteigerung, 19.30 Uhr Bürgersaal

Sonntag 10.12 Kleinster Weihnachtsmarkt der Welt, von 14-19.00 Uhr Weihermühle, Schönstein

Samstag 16.12 TSV Stallwang -Rattiszell Christbaumversteigerung, 19.30 Uhr im Vereinsheim

Freitag 22.12 gemeinsame Weihnachtsfeier Schützenverein und SV Landorf ?

Samstag 23.12 FF Stallwang, Christbaumversteigerung, 19.30 Uhr, Gasthaus „Zur Post“

Samstag 23.12 Landjugend Stallwang Weihnachtsfeier 19:00 Uhr Jugendheim Stallwang

Freitag 29.12 TSV Stallwang -Rattiszell Jahresabschlussfeier 19:00 Uhr im Vereinsheim

## Veranstaltungskalender Stallwang/Landorf 2024

### Januar 2024

Samstag 06.01 KSK Stallwang-Landorf Jahreshauptversammlung 14:00 Uhr Gasthaus Zur Post

Samstag 13.01 Landjugend Stallwang Faschingsball 19:30 Uhr Gasthaus zur Post

### Februar 2024

Samstag 10.02 FF Stallwang Faschingsball 19:30 Uhr Gasthaus zur Post

Dienstag 13.02 Kinderfasching ab 13:00 Uhr Gasthaus zur Post ?

Samstag 17.02 FF Landorf Starkbierfest 19:30 Firmenhalle Poiger Willi

Freitag 23.02 Schützenverein Landorf Kini schießen 19:00 Uhr im Bürgersaal

### März 2024

Freitag 01.03 Schützenverein Landorf Jahreshauptversammlung 19:00 Uhr Bürgersaal

Samstag 02.03 TSV Stallwang -Rattiszell Bockbierfest 19.00 Uhr im Vereinsheim

Donnerstag 07.03 Krad Apostel Jahreshauptversammlung 19:00 Uhr Gasthaus zur Post

Samstag 09.03 FF Stallwang Jahreshauptversammlung 19:30 Uhr Gasthaus zur Post

Sonntag 17.03 Landjugend Stallwang Jahreshauptversammlung 10:30 Uhr Jugendheim

Sonntag 24.03 Theaterfreunde Stallwang 1 Aufführung 19:30 Uhr Bürgersaal

Sonntag 31.03 Theaterfreunde Stallwang 2 Aufführung 19:30 Uhr Bürgersaal

### April 2024

Samstag 06.04 Theaterfreunde Stallwang 3 Aufführung 19:30 Uhr Bürgersaal

Samstag 13.04 TSV Stallwang -Rattiszell Jahreshauptversammlung 19.30 Uhr im Vereinsheim

Donnerstag 18.04 Landjugend Stallwang 72 Stunden Aktion

Freitag 19.04 Landjugend Stallwang 72 Stunden Aktion

Samstag 20.04 Landjugend Stallwang 72 Stunden Aktion

Sonntag 21.04 Landjugend Stallwang 72 Stunden Aktion

Sonntag 28.04 Förderverein und Gemeinde Stallwang gemeinsamer Frühjahrsmarkt ab 10:00 Uhr

Dienstag 30.04. TSV Stallwang -Rattiszell Maibaumaufstellen ab 18:00Uhr Sportplatz

Dienstag 30.04. FF Landorf Maibaumaufstellen ab 19.00 Uhr Feuerwehrhaus

### Mai 2024

Samstag 04.05 FF Stallwang Florianifest ab 19:00 Uhr Feuerwehrhaus

Sonntag 05.05 FF Stallwang Florianifest ab 10:30 Uhr Feuerwehrhaus

### Juni 2024

Sonntag 02.06 Förderverein Stallwang Café Schmidt hat offen 14-17:00 Uhr Schönstein Weihermühle

Freitag 14.06. KSK Stallwang Feier 150-jähriges Gründungsfest

Samstag 15.06 KSK Stallwang Feier 150-jähriges Gründungsfest

Sonntag 16.06 KSK Stallwang Feier 150-jähriges Gründungsfest

Samstag 22.06 Landjugend Stallwang Sonnwendfeier

### Juli 24

Sonntag 07.07 Förderverein Stallwang Café Schmidt hat offen 14-17:00 Uhr Schönstein Weihermühle

 <b>Kälte knott</b> www.kaelte-knott.de	Kühl- und Klimaanlage Getränke- und Schanktechnik Fahrzeugkühlung Beratung-Planung Ausführung-Service
	<b>94315 Straubing-Ittling · Tel. 09421/702020 · Fax 7020230</b>

 <b>einfach mal bei uns vorbei schauen!</b>	 <b>Haus und Garten</b> Firma <b>Josef Aumer</b> Inhaber Martin Leiderer
-Geschenkartikel -viele aus Glas u. Porzellan -Schulbedarf und Spielwaren -Werkzeug für den Garten, die Landwirtschaft und den Handwerker	
Telefon (09964) 610010   <b>Dorfplatz 13</b>   94375 Stallwang	

## Ferienprogramm FFW Schönstein

Am 9. August durften wir Steffi's Erlebniss-Bauernhof in Bühl besuchen.

Das regnerische Wetter hielt uns nicht davon ab und wir hatten jede Menge Spaß. Wir haben so einiges über das Leben und Arbeiten am Bauernhof erfahren.

Am meisten Spaß machte uns das Zubereiten der Pizza für die Kühe. Neben den Kühen dürften wir auch noch die anderen Tiere auf Steffi's Hof kennenlernen. In der Fahrzeughalle konnten wir unser Wissen unter Beweis stellen. Jeder durfte auf den großen Traktor probesitzen. Eine gemeinsame Brotzeit rundete den spannenden Vormittag ab.



## Olympiade rund um's Feuerwehrhaus

Bei strahlenden Sonnenschein versammelten sich 30 Kinder beim Feuerwehrhaus und nahmen an den spielerischen Wettbewerben teil.

An den verschiedenen Spielstationen hatten alle jede Menge Spaß. Verschiedene Hindernisparcours bei denen Wasser transportiert werden musste, gaben an den heißen Tag etwas Abkühlung.

Zum Abschluss gab es im Gerätehaus noch ein kleines Grillfest.

Text und Fotos Nadine Gabler





**Gallner  
Stallwanz Apotheke**  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 : 2015  
E-Mail: [gallner.apotheke@t-online.de](mailto:gallner.apotheke@t-online.de) · Internet: [www.gallnerapotheke.de](http://www.gallnerapotheke.de)

Apotheke mit **Lieferservice**  
**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 7.30 - 12.30  
u. 14.00 - 18.00 Uhr,  
Mi. nachmittag geschlossen,  
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr  
**Kontakt: Tel. 09964/9680**

## Aktuelles von der Bücherei

### Bücherei ab sofort online!

Herbstzeit, das heißt Tee kochen, warm einkuscheln und lesen, Drachen bauen und steigen lassen, Kastanien-Männchen oder andere Herbst-Deko basteln, sich schon einmal vorbereiten auf Weihnachten oder raus mit Spaten und Harke und den Garten winterfest machen – egal was ihr macht, in der Bücherei findet ihr Infos und den passenden Lesestoff. Ab sofort sind wir auch online erreichbar, zum Stöbern und Suchen oder zum Verlängern der Ausleihzeit eurer Medien. Einfach mal vorbeischaun unter [www.biblino.de/stallwang](http://www.biblino.de/stallwang)

Wer einen Büchereiausweis hat, kann sich mit seiner Ausweisnummer und seinem Geburtsdatum ab sofort einloggen und loslegen. Eure Daten sind dabei sicher und geschützt. Einfach mal Stöbern, was es in der Bücherei so gibt, geht natürlich auch ohne Ausweis in der Online-Recherche. Wir freuen uns über jeden Besuch – sei es online oder in der Bücherei.

[Startseite](#) [Meine Liste](#) [Konto](#) [Bibliotheksinformationen](#) [Hilfe](#)

Gemeindebücherei Stallwang

**Willkommen in unserer Online-Bücherei!**

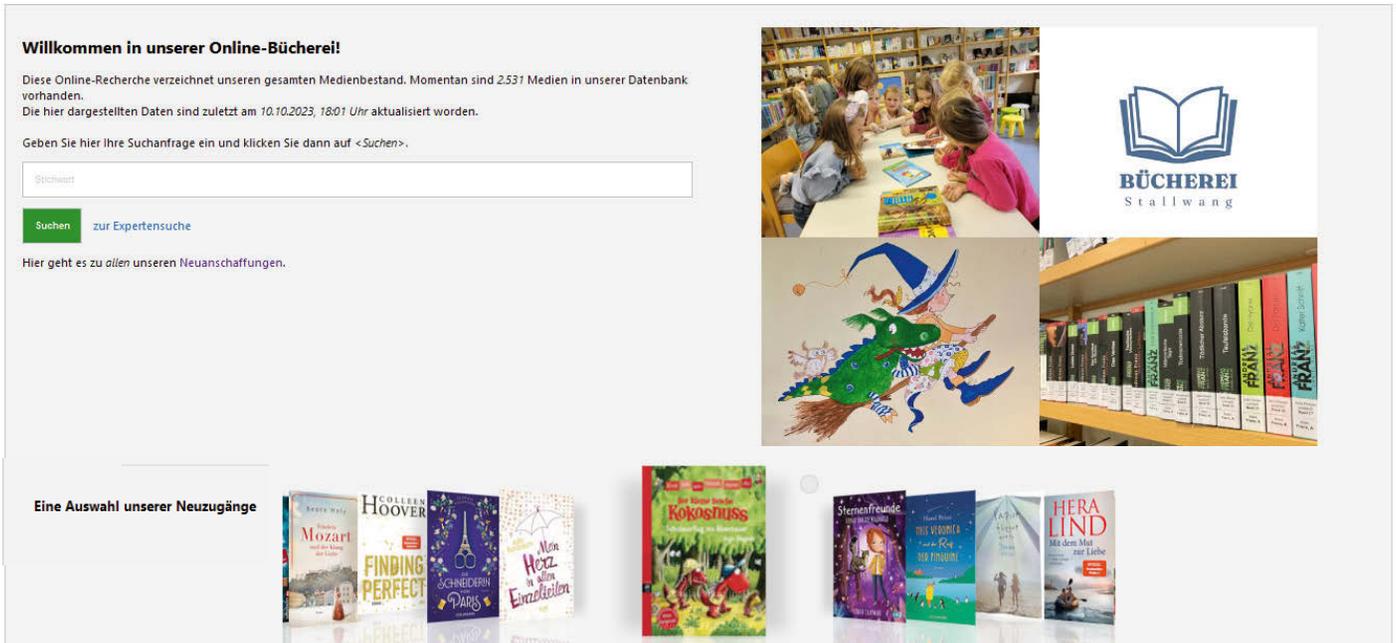
Diese Online-Recherche verzeichnet unseren gesamten Medienbestand. Momentan sind 2.537 Medien in unserer Datenbank vorhanden.  
Die hier dargestellten Daten sind zuletzt am 10.10.2023, 18:01 Uhr aktualisiert worden.

Geben Sie hier Ihre Suchanfrage ein und klicken Sie dann auf <Suchen>.

Suchwort

[Suchen](#) [zur Expertensuche](#)

Hier geht es zu [allen unseren Neuanschaffungen](#).



**Eine Auswahl unserer Neuzugänge**



### Büchereibesuche mit der Schulklasse Immer wieder neue Abenteuer entdecken.... ....ist das Motto jeder Bücherei.

Alle zwei Wochen können die kleinen und großen Bücherfreunde der Grundschule Stallwang mit der ganzen Klasse bis zu drei Bücher auswählen und mit nach Hause nehmen. Ob einen Titel der vielen Bücherreihen oder einzelne Bücher für jede Alterstufe; hier finden die Kinder schnell das richtige und oft wird in der Pause und auf dem Heimweg im Bus schon geschmökert.

So lernen die Kinder schon im Grundschulalter den Spaß an Büchern, am Lesen und danach am Austauschen über das gelesene Buch. Bei der Rückgabe werden die Bücher dann oft auch an die Freunde weitergegeben, die diese dann gespannt nachlesen.

Ein besonderer Höhepunkt in diesem Jahr waren die neuen Ausweise, die im Rahmen der neuen EDV-Anlage samt Programm erstellt und in den Klassen verteilt werden konnten. So wurde auch etwas Verantwortung mit nach Hause genommen: Auf die Ausweise gut aufpassen und bei jedem Besuch in der Bücherei wieder vorzeigen! Die Eintrittskarte für das eigene Leserkonto.

**Maria Sporrer**  
Büchereiteam



**HOLLMER**  
... FÜR DEINE (T)RÄUME

Chamer Straße 8a  
94375 Stallwang  
T: 09954 / 610 830  
[hollmer-raumausstattung.de](http://hollmer-raumausstattung.de)



**BODENBELÄGE UND GARDINEN**

### Zertifikat „Lesefreundliche Schule“ erworben

Die GS Stallwang durfte sich im letzten Schuljahr über die Verleihung des Zertifikats „Lesefreundliche Schule“ freuen. Durch viele verschiedene Aktionen im Bereich Lesen und Vorlesen erreichte die Schule die dafür geforderte Punktzahl. So machten die Schüler und ihre Lehrer unter anderem beim bundesweiten Vorlesetag mit, organisierten einen Bücherflohmarkt, bekamen Besuch von der Kinderbuchautorin Anja Janotta und nahmen an verschiedenen Führungen in der Straubinger Stadtbibliothek teil. Auch die Schüler selbst lasen sehr fleißig unterschiedliche Lektüren im Unterricht und jede Klasse las den anderen Schülern an den Vorlesetagen ein Buch vor. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei und stellten dabei fest, wie viel Freude lesen und vorlesen machen kann.

**Sandra Prommesberger, Lin**



### Erntedank

Am 4. Und 5. Oktober besuchten die 1., 2. und die 4. Klasse den Erntedank in der Stallwanger Kirche.

Die Kinder bestaunten die schön geschmückte Kirche, die Erntekrone und den wunderschönen Erntedank. Nachdem Danklieder gesungen und Dankgebete gesprochen worden waren, machten sich die Kinder wieder auf den Weg zurück zur Schule. Vielen Dank, dass der Erntedank extra für die Kinder erst eine Woche später abgebaut wurde, damit wir ihn noch besuchen konnten.



### Mitteilung aus der Schule

Für das Schuljahr 2023/24 wurden beim ersten Elternabend der Elternbeirat der Grundschule Stallwang sowie die Klassenelternsprecher neu gewählt.

Der Elternbeirat im Schuljahr 2023/24 setzt sich wie folgt zusammen:

- |                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Veronika Schedlbauer   | 1. Vorsitzende  |
| Sabine Roselieb        | 2. Vorsitzende  |
| Larissa Eyerer         | Kassenwart      |
| Verena Krieger         | Schriftführerin |
| Nadine Gabler          |                 |
| Katja Kahlert          |                 |
| Katja Riedel           |                 |
| Jacqueline Schmidbauer |                 |

Die Klassenelternsprecher im Schuljahr 2023/24 heißen

- |                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| Daniela Stahl und Tanja Menacher     | (1. Klasse) |
| Maria Sporrer und Stefanie Althammer | (2. Klasse) |
| Heidi Stegbauer und Regina Urbanek   | (3. Klasse) |
| Manuela Gruber und Marlene Popp      | (4. Klasse) |

Wir bedanken uns herzlich für die Einsatzbereitschaft und das Engagement, für die Unterstützung und die stets gute Zusammenarbeit zum Wohle unserer Stallwanger Grundschule.

**Herzlichst Ihr Stallwanger Grundschulteam!**



**GET FIT**  
**STROEDER**

GESUNDHEIT · THERAPIE · MEDIZINISCHE FITNESS

**Praxis Konzell**  
Kirchplatz 4  
09963 / 94 39 850  
www.getfit-stroeder.de

**PHYSIOTHERAPIE**  
**OSTEOPATHIE**  
**KINDEROSTEOPATHIE**  
**WELLNESSMASSAGEN**  
**MEDIZINISCHE FITNESS**



**AUMER u. NEUMAIER OHG**  
Abschleppdienst und Tankstelle  
Telefon 0 99 64 / 2 35

## Schule im Zoo - Gemeinsame Unterrichtsfahrt zum Tierpark Straubing

An einem sonnigen Tag im Oktober durften alle Kinder der Grundschule Stallwang mit Ihren Lehrkräften einen Unterrichtstag im Zoo erleben - ganz nach dem Motto: „Lernen durch Erleben“.

Zunächst wurde mit großer Begeisterung das Exotarium erkundet: Hier waren die Schüler vor allem von der Riesenschlange und den Schildkröten fasziniert. Danach begleiteten zwei Zoo-Erlebnispädagoginnen die Schulklassen und wir erfuhren sehr viel Wissenswertes zum Thema „Nicht nur flauschig! – Rund um Haus- und Nutztiere“. Fragen wie „Seit wann gibt es Haustiere?“, „Wie wurden die wilden Nutztiere domestiziert?“ oder „Welche Tiere eignen sich überhaupt als Nutztiere für uns Menschen?“ wurden beantwortet. Aber auch in anderen Ländern und Kulturen nutzen Menschen Tiere und tierische Produkte für sich. Die Yaks sind beispielsweise durch ihr besonderes Fell vor großer Kälte geschützt. Die Trampeltiere speichern ihr Fett in den Höckern und der Rothirsch verliert regelmäßig sein wunderschönes Geweih.

Nach einer ausgiebigen Bewegungspause auf dem Spielplatz wurde u. a. noch ein Abstecher zu den Fischottern und Waschbären gemacht. Die Begeisterung der Kinder für die Tiere an diesem Tag war richtig ansteckend und bestätigt nur folgendes Zitat: „Nur was man kennt, kann man lieben und möchte man auch schützen.“ (aus: Flyer- Tierpark Straubing)

**Text und Foto: Luise Raab Hilmer**



## 1000 € für den neuen Krippenwagen



Thomas und Johann Fuchs von der Firma Maschinenbau Fuchs GmbH besuchten die Kindertagesstätte in Stallwang. Mit im Gepäck hatten sie eine ganz besondere Überraschung. Sie überreichten der Kita-Leiterin Rosi Deser eine Spende über 1000 €. Diese Finanzspritze, so die beiden Geschäftsführer, sollen in Anschaffung des Krippenwagens investiert werden. Deser bedankte sich sehr herzlich im Namen des Krippenteams und der Kinder, denn durch diese Spende gehe nun der langersehnte Wunsch nach einem elektrobetriebenen Krippenwagen in Erfüllung.

Vielen Dank!  
Rosi Deser

## Korb voll guter Wünsche für Pfarrer Akkala

„Viele, viele Kinder wollen dich begrüßen...“, so sangen die Kinder, als sie von Pfarrer William Akkala besucht wurden. Zum gegenseitigen Kennenlernen war der neue Pfarrer in den Kindergarten eingeladen. Die Vorschulkinder überreichten ihm bemalte Steine mit guten Wünschen für die Zeit in seiner neuen Heimat. So konnte Pfarrer Akkala einen Korb voller guter Wünsche, wie z.B. Zeit, Glück, Friede, Harmonie und noch vieles mehr mit nach Hause nehmen.





# andi

**Inh. A. Heisinger e. K.**

Metallbau + Bauspenglerei

Edelstahlverarbeitung + Schmiedearbeiten

Landmaschinen- /Schlepperteile + Spielzeug

**Rogendorf 3, 94354 Haselbach Tel. 09961 354**





## Großzügige Spende



Sehr großzügig zeigte sich die Firma Simon Krischke, Pflaster und Landschaftsbau aus Loitzendorf, gegenüber der Kindertagesstätte Stallwang. Bereits im Sommer hat die Fa. Krischke spontan Rollrasen für den neu angelegten Garten bei der Krippe gespendet. Wetterbedingt konnte die Außenanlage beim renovierten Krippengebäude erst sehr spät in Angriff genommen werden. Sehr schnell wurde klar, dass es kaum möglich wird, dass bis zum „Tag der offenen Tür“ der Rasen wächst und der Garten somit bespielbar wäre. Simon und Karin Krischke, die gerade ihre Kinder in der Krippe eingewöhnten boten spontan Rollrasen als Spende an und halfen beim Verlegen des Rasens. Somit war der „Tag der offenen Tür“ gerettet und der Garten konnte von den Kindern in Besitz genommen werden. Vor kurzem nun überraschten Simon und Karin Krischke die Krippe mit einer Matschküche. Somit kam inzwischen ein Spendenbetrag von knapp zweitausend Euro zusammen. Bürgermeister, Kita-Leiterin und Team bedanken sich ganz herzlich für diese Großzügigkeit. Die wirkliche Nutznießer dieser Spende sind jedoch die Kinder, die sich über ihren Garten und die neue Matschküche freuen.

Bild: Simon Krischke, Gruppenleiterin der Krippengruppe Siebenschläfer Verena Anklam und einige Kinder

Vielen Dank!  
Rosi Deser

## Bestattungen Steinbeißer

94375 Stallwang Kirchberg 7  
Tel (09964)610070 Mobil: 0176/51499532  
[www.bestattungen-steinbeisser.de](http://www.bestattungen-steinbeisser.de)

## Weltkindertag TSV Stallwang-Rattiszell und Grundschule Stallwang

Bei herrlichem Wetter veranstalteten der TSV Stallwang-Rattiszell und die Grundschule Stallwang im Rahmen des Weltkindertages am 29. September einen Fußballtag. Alle 63 Schüler der Grundschule Stallwang fanden sich hochmotiviert um 8 Uhr auf dem Sportgelände des TSVs ein. Auf vier Stationen konnten die Kinder ihr Können beweisen: Dribbelkünstler, Elferkönig, Kurzpass-Ass und die neue Spielform Minifußball. Um die Wartezeiten zu verkürzen, gab es ein freies Feld, auf dem die Schüler zu Musik tanzen konnten. Betreut wurden die Stationen von Daniel Schmidbauer, Robert Völkl, Simon Stahl, Stefan Menacher, Josef Brandl, Michael Laumer und Daniela Junker.

Für die Verpflegung der Kinder in den Pausen sorgte der Elternbeirat unter der Regie von Veronika Schedlbauer mit Getränken, Wurstsemmeln, Butterbrezen und Kuchen, sowie appetitlich hergerichteten Obst- und Gemüsesticks.

Fotografisch begleitet wurde das Event von Herbert Zankl, der die schönsten Momente des Tages festhielt.

Gegen Ende der Veranstaltung bekamen die Kinder das DFB-Paule Schnupperabzeichen, eine Urkunde sowie ein Originaltrikot der deutschen Nationalmannschaft, welches vom DFB gesponsert wurde. Bürgermeister Max Dietl ließ es sich nicht nehmen und folgte der Einladung des Jugendleiters Michael Laumer. So bewies der Gemeindevorsteher einmal wieder, wie wichtig ihm die Kinder sind und zeigte mit seiner Anwesenheit die Wertschätzung gegenüber der Arbeit des TSVs und der Grundschule Stallwang.

Der Rektorin Eva Hoffmann hat der Tag angesichts der strahlenden Kinderaugen sehr gut gefallen. Sie bedankte sich bei allen Helfern und Mitwirkenden für ihr Engagement und lobte den Jugendleiter Michael Laumer und die Schulsekretärin Daniela Junker für die geleistete Vorarbeit, die für diese Veranstaltung nötig war.

TSV Stallwang-Rattiszell / Grundschule Stallwang





## Einladung zum Fußballtraining

Lust auf Fußball erhalten? Dann melde Dich bei den Trainern und komme ins Fußballtraining. Eingeladen sind sowohl Jungs als auch Mädchen, die Interesse am Fußballspielen haben.

### E-Junioren (Jahrgänge 2013/2014)

Simon Stahl 0178/5809428

Christian Foierl 0160/90375698

### F-Junioren (Jahrgänge 2015 und jünger)

Thomas Schedlbauer 0176/93188830

Christoph Eyerer 0151/54420955

Wo findet das Training statt?

Am Sportgelände in Stallwang, Straubinger Str. 28a, 94375 Stallwang

Für sonstige Fragen steht Jugendleiter Michael Laumer (0175/3659312) gerne zur Verfügung.

Sportliche Grüße  
JL Michael Laumer



### Neue Trikots für den TSV-Nachwuchs

Die E-Junioren des TSV Stallwang-Rattiszell 1948 e.V. konnten sich über ein weiteres Engagement ihres Gönners, der ortsansässigen Gallner Apotheke, freuen. Der Geschäftsführer Michael Roselieb überreichte der Mannschaft den neuen Trikotsatz im Wert von 650 Euro und wünschte gleichzeitig viel Glück und sportliche Erfolge. Der zweite Vorsitzende Andreas Sachs sprach mit dem zweiten Jugendleiter Daniel Schmidbauer im Namen des Vereins ein herzliches Dankeschön aus. Durch diese großzügige Spende können die Nachwuchskicker wieder im neuen Look und mit viel Elan auftreten. Es ist immer wieder erfreulich und zugleich wichtig, Sponsoren zu haben, die den Verein finanziell unterstützen.

Text: Manuel Müller - Foto: Andrea Hofmann



Bild v. l.: 2. Vorstand Andreas Sachs, Sponsor Michael Roselieb, 2. Jugendleiter Daniel Schmidbauer mit Michael Roseliebs Söhne im neuen Trikot.

### Reinhard Ruhland

Bau- und Möbelschreinerei

94375 STALLWANG · Telefon 0 99 64/14 44



### Käser's Backstub'n

Stallwang · Tel. 09964/264

Mo - Fr 5.30 - 14.00 Uhr Sa 6.00 - 13.00 Uhr

- Laufend frische Brezen
- Bauernbrote aus eigenem Natursauer
- Für Ernährungsbewusste: Vollkornbrote aus alten Getreidesorten
- Sandwich, lecker belegt, Pizzastücke für den Hunger zwischendurch

### Dorfmeisterschaft im Asphaltschießen

#### Die Stockabteilung des TSV Stallwang-Rattiszell 1948 e.V. ermittelt Dorfmeister

Am vergangenen Samstag, den 7. Oktober 2023, fand auf den Stockbahnen des TSV Stallwang-Rattiszell wieder die Dorfmeisterschaft im Stockschießen auf Asphalt statt. Zu dem dritten und letzten Turnier in diesem Jahr haben sich elf Mannschaften aus verschiedenen Vereinen und privaten Gruppen für das Turnier angemeldet. Gestartet wurde um 16 Uhr mit einem herzlichen „Griass eich“ durch den Abteilungsleiter Bernhard Schmidbauer. In spannenden Wettkämpfen spielten die Mannschaften um den Turniersieg, bei dem nicht nur etliche Zuschauer anwesend waren, sondern auch der Wettergott gnädig gestimmt war. Für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt und die „Gaudi“ blieb ebenfalls nicht fern. Zum Ende des Wettbewerbs konnte sich eine Mannschaft etwas klar mit 18:2 Punkten durchsetzen. Sieger und somit Dorfmeister wurde die Zimmerei Neumaier aus Schönstein in der Besetzung Matthias Reichermeier, Reinhold Keck, Killian Eidschink und Geschäftsinhaber Karl Neumaier. Den zweiten Platz ergatterten der SV Landorf um Otto Probst, Lothar Schwarz, Lukas Haimerl und Christian Schmeidl mit 15:5 Punkten. Der ehemalige Dorfmeister KSK Stallwang-Landorf reihte sich mit 13:7 Punkten und den Stockschützen Michael Kötterl, Markus Kötterl, Christian Münch und Konrad Vielreicher auf den dritten Platz ein. Die weiteren Teilnehmer lauteten FFW Stallwang, Schützen Landorf, Vielreicher Allstars, Apothekerclub Stallwang, Erzbergfreunde Stallwang, TSV Stallwang I und II sowie Aumerhöhe. Der Stockleiter und der TSV-Vorstand gratulierten gemeinsam mit 1. Bürgermeister Max Dietl der Siegermannschaft und bedankten sich bei allen Teilnehmern für die Dorfmeisterschaft und beim Abteilungsleiter für die hervorragende Organisation und Ausrichtung des Turniers.

Foto: Bernhard Schmidbauer - Text: Manuel Müller



Bild v.l.: Bürgermeister Max Dietl mit der Siegermannschaft Zimmerei Neumaier sowie Stockleiter Bernhard Schmidbauer und Vorstand Erwin Poiger.

Malermeisterbetrieb  
**Junker**

**Matthäus Junker**  
Malermeister  
Schimmel Gutachter  
Gebäude Energieberater  
[www.malermeister-junker.de](http://www.malermeister-junker.de)  
0175/5576902  
Lilientalweg 2, Stallwang

## Bericht für „Menschen und Aktionen“

Und wieder einmal zeigte sich Klaus Groß aus Stallwang als großer Gönner, als er die Spenden für seine gebastelten Holzarbeiten an den Vorstand der Krieger- und Soldatenkameradschaft Stallwang-Landorf, Martin Aumer, übergab. Fünfhundert Euro sind wieder zusammengekommen. Dazu hat Groß viele Stunden in seiner Werkstatt verbracht und Nistkästen, Futterhäuschen und weitere nützliche Teile für Vögel oder Eichhörnchen hergestellt. Was als Zeitvertreib in der Coronazeit begann, ist mittlerweile zum Selbstläufer geworden. Aus dem gestifteten Holzmaterial, das er von der Zimmerei Schmid in Ascha sowie von Zollner-Bau Irschenbach bekommt, fertigt er seine Produkte und gibt sie gegen Spenden her. Martin Aumer von der KSK (Mitte) zeigte sich sehr erfreut über die großzügige Spende von Klaus Groß (rechts).

Foto: KSK, Text: Andrea Völkl



## JRK Nacht 2023

Vom 29.-30.07.2023 fand die alljährliche JRK Nacht in der Alten Schule in Loitzendorf statt. Insgesamt 16 Kinder und Jugendliche haben daran teilgenommen.

Am Samstag Nachmittag starteten wir die JRK Nacht mit Basteln. Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer durfte eine „Sommer-Dose“ gestalten, in der alle Erinnerungen an den Sommer 2023 gesammelt werden können. Wenn die Kinder dann im Winter an die schöne Sommerzeit zurückdenken möchten, brauchen sie nur die Dose mit ihren Andenken zu öffnen. Danach ging es mit einigen Spielen weiter. Bei dem Spiel „kotzendes Känguru“ hatten die Kinder besonders viel Spaß. Der Nachmittag neigte sich langsam dem Ende zu und es war Zeit für das Abendessen. Gemeinsam wurden Wiener-Semmeln verspeist und als Nachspeise gab es Wassermelone. Als es langsam dunkel wurde konnte endlich die Kinder-Disco starten. Beim Tanzen konnten sich alle nochmal richtig auspowern, bevor der Abend mit einer Nachtwanderung durch das Dorf endete. Zurück in der Alten Schule wurde das Nachtlager aufgeschlagen und alle kuschelten sich in ihre Schlafsäcke. Am nächsten Morgen wurde dann noch gemeinsam gefrühstückt und aufgeräumt, bevor alle Kinder und Jugendlichen wieder abgeholt wurden. Wie immer war die JRK Nacht ein riesen Spaß für Groß und Klein und wir freuen uns bereits jetzt auf die JRK Nacht 2024!



**Pizzeria SALENTO**  
**Straubinger Str. 14, 94375 Stallwang**  
 ☎ 09964 61 15 75  
**DI 17-22 Uhr**  
**MI-So 11-14 & 17-22 Uhr**  
**Montag Ruhetag**

**Prommersberger**

**Landmetzgerei – Partyservice – Lohnwursten**

Wetzelsberg 32, 94375 Stallwang  
 Tel. 09964/395 oder 09944/302390 Fax: 09944/302391  
 E-Mail: T.Prommersberger@gmx.net Handy: 0160 95717561

Wintergärten · Terrassenüberdachungen · WAREMA Sonnenschutz

Wintergarten **GRÜBER** Metallbau

Wintergarten Gruber  
 GmbH & Co. KG  
 Straubinger Str. 41-43 | 94347 Ascha  
 Tel.: 09961 700 180

www.wintergarten-gruber.de

**PIENDL** GmbH

**BUSUNTERNEHMEN**

Ob Vereinsausflug oder Urlaubsfahrt,  
 wir planen Ihre Reise.

Tel: 09482 90940-18 Mail: reisen@piendl-woerth.de

**Sparkasse**  
 Niederbayern-Mitte

Eine besonders unvergessliche Aktion plante unser Jugendwart-Team um Max Schambeck, um den Jugendlichen der FF Stallwang anschauungsreich den Einsatzdienst näherbringen zu können. Deshalb wurde eine halbtägige Übung ins Leben gerufen, die von Freitag, 18 Uhr abends bis zum nächsten Morgen, ca. 07 Uhr morgens einiges an Action und Erfahrungswerten bot.

Nach dem Eintreffen am Feuerwehrgerätehaus in Stallwang bezog die Jugendtruppe das Schlafquartier, zu welchem der Schulungsraum der FF Stallwang kurzerhand umfunktioniert wurde. Nachdem alle ihre Schlafsäcke in Stellung gebracht hatten (wobei der Einsatz derer kaum nötig war), wurden die Einsatzkleidungen auf Abruf gelegt, erste Einsatztaktische Grundlagen besprochen und vor allem die allgemeine Gerätekunde wiederholt. Die allgemeine Anspannung war zu spüren, wusste doch keiner, was die Nacht so bringen würde und welche Alarmierungen auf die Jugendgruppe wartete.

Bereits gegen 18 Uhr wurde dann das erste Mal die lockere Stimmung durch einen Alarm unterbrochen; auf dem Vielreicherhof in Oberkirsch wurde der Brand einer landwirtschaftlichen Halle angenommen. Sichtbar angespannt durch die Aufregung eines Einsatzes, aber routiniert und fehlerfrei wurde die Deckungsbreite eines Verteilers aufgebaut.

Zurück am Gerätehaus dann die nächste Überraschung: Die FF Straubing konnte zu einem Besuch gewonnen werden, dazu brachten sie ihren Teleskopgelenkmast mit und stellten diesen ausführlich vor. Diese seltene Gelegenheit nahmen nicht nur die Jugendlichen gerne an, auch viele Zuschauer wollten sich diese Präsentation nicht entgehen lassen. Bestens gesichert konnte auch der ein oder andere die volle Rettungshöhe des Hubrettungsgerätes von über 30 m erleben und den Blick über Stallwang aus einer ungewohnten Sichtweise genießen. Im Anschluss wurde die Mannschaft bei Grillfleisch und Salaten bestens versorgt.

Bevor das letzte Fleisch verdaut war, wurde allerdings wieder ein Alarm empfangen. Im Bauhof Stallwang Haidhof war ein Bauarbeiter, simuliert durch die Übungspuppe, bei Waldarbeiten unter einen Baumstamm geraten und konnte sich nicht mehr befreien. Dies war die Aufgabe der Jugendlichen, zusätzlich musste die verletzte Person nach erfolgreicher Durchführung noch rettungsdienstlich behandelt werden.

Im Anschluss konnten die Schlafplätze bezogen werden. Die Nachtruhe war jedoch nur von kurzer Dauer, denn schon gegen 05:00 Uhr wurde ein weiteres Mal alarmiert, dieses Mal wurde der Brand eines Gefahrgutbehälters am Sportplatz in Stallwang gemeldet. Dem ein oder anderen war der (fehlende) Schlaf in den Augen noch anzumerken, was der Abarbeitung des Einsatzes aber keinen Abbruch tat. Neben dem Löschaufbau musste zwingend auch für gute Beleuchtung gesorgt werden. Auch hier konnte schnell und sauber dem Einsatzleiter „Feuer aus“ mitgeteilt werden.

Nachdem das gesamte Gerätehaus wieder einsatzbereit gemacht wurde, konnte der Schlafplatz geräumt werden, im Anschluss gab es ein wohlverdientes, gemeinsames Frühstück. Die lange Nacht konnte dadurch erfolgreich beendet werden. Besonderer Dank gilt der FF Straubing für die Bereitschaft, extra nach Stallwang zu kommen, der Vorstandschaft der FF Stallwang für die Spende von Abendessen und Frühstück und der Zubereitung und vor allem der Jugendwartgruppe mit Max Schambeck, Daniel Kaiser und Dominik Ruhland sowie den Jugendlichen für die unkomplizierte und hervorragende Teilnahme!

**Text: Dominik Ruhland**

**Bilder: Sandra Kerscher, Max Schambeck, Dominik Ruhland**



Wir machen den Weg frei



**Raiffeisenbank Stallwang**

Geschäftsstelle der  
Raiffeisenbank Rattiszell-Konzell eG



**Getränke Reitmeier**

Fehlburger Weg 9, 94375 Stallwang  
Tel. 09964/9788 oder 0160 91327086



unsere Öffnungszeiten:

Dienstag: 16:30-18:30 Uhr  
Freitag: 15:00-18:00 Uhr  
Samstag: 09:00-12:00 Uhr



**elements**

**BAD / HEIZUNG / ENERGIE**

**NIE WAR DER WEG ZUM NEUEN BAD EINFACHER!**

**Hirschberger Ring 31 a, Straubing**  
**Telefon: 09421/997630**

Öffnungszeiten der Bäderausstellung:  
Montag - Freitag von 9 - 18 Uhr  
Samstag von 9 - 14 Uhr



**Alexander Wohlfarth**  
RAUM AUSSTATTUNG

**BODENBELÄGE** **TÜREN**  
**GARAGENBESCHICHTUNG**

Straubinger Straße 30 A  
94375 Stallwang  
www.raumausstattung-wohlfarth.de

Festnetz: +49 9964 / 611 9411  
Mobil: +49 171 / 789 0061  
kontakt@raumausstattung-wohlfarth.de

**INDIVIDUELLE GARTENBEWÄSSERUNG**  
**Beratung, Unterstützung & Planung**

**Montageservice möglich**

**Jetzt planen und die nächsten Sommer im Grünen genießen!**

STEMAX-Wassertechnik, Rohthamer Str. 1, 94377 Steinach, +49 9428 9494755

**mks**  
Architekten – Ingenieure GmbH

Mühlenweg 8  
94347 Ascha  
T 09961 94210  
F 09961 942129  
ascha@mks-ai.de  
www.mks-ai.de

**Bei uns wird gelebt und gelacht -  
gefördert und aktiviert**



Unter diesem Motto besteht die Tagespflege Michelsneukirchen seit über 13 Jahren

Wir bieten von Montag – Freitag von 8.00 Uhr – 16.30 Uhr:

- Fahrdienst: Abholung zu Hause und Heim bringen abends.
- gemeinsames Frühstück
- Mittagessen mit 3 Gängen täglich frisch gekocht vor Ort
- Mittagsruhe in bequemen Ruhesesseln
- Beschäftigungsangebote am Vor- & Nachmittag, wie z.B. Gedächtnistraining, seniorengerechte Gymnastik, Basteln, Singen
- Nachmittags Kaffee und Kuchen / Torte
- durchgehende Unterstützung durch examiniertes Fachpersonal,
- Ausführen ärztlicher Verordnungen wie Medikamentengabe, Blutzuckermessung, Insulingabe

**Es ist uns wichtig, dass sich unsere Tagespflegegäste bei uns wohl fühlen.**

Die Lebensqualität der Gäste wird ferner mit einem sinnvollen Tagesablauf, individuellen Aktivitäten und ebenso netten Plauderstunden unter Gleichgesinnten gefördert. Die Kosten für die Tagespflege übernimmt die Pflegekasse zusätzlich zu Ihrem Pflegegeld bzw. ihrem Pflegedienst je nach Pflegegrad. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben oder Sie Fragen haben, können Sie sich gerne telefonisch oder persönlich bei uns melden. Gerne vereinbaren wir einen unverbindlichen Probetag mit Ihnen.



Gallnerweg 1  
94375 Stallwang  
Tel. 0 99 64/5 17  
Fax 1630

**Spenglerei**  
**Heizung**  
**Sanitär**

**Seidl Florian**  
Irlmühl 1 94375 Stallwang  
Tel.: 09964 6 11 97 22 Handy.: 0151 1158 2573  
E-Mail: info@zp-seidl.de

ZIMMEREI & PLANUNG

Naturböden

**Georg Pielmeier**  
94375 Stallwang  
Kirchberg 28

- ✓ Parkettböden
- ✓ Korkböden
- ✓ Linoleum
- ✓ Parkettschleif-Service

Tel. 09964 / 601715 - Handy: 0160 / 8453800 Mail: georg.pielmeier@t-online.de

**Karl-Heinz Wittmann**  
Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
Steintechniker und Restaurator i.H.

**Dammersdorf 2 · 94353 Haibach**  
**Tel. 09964 1490 · Fax 09964 601559**

## Grasoberl-Turnier

Stallwang (dp) Die Junge Union (JU) Stallwang-Loitzendorf veranstaltet am Sonntag, den 26.11.2023 ein Grasoberl-Turnier für die gesamte Bevölkerung. Der Veranstaltungsort ist im diesen Jahr das Sportheim Stallwang (Straubinger Straße 28a, 94375 Stallwang). Spielbeginn ist um 13:30 Uhr. Die Gewinner des Turniers dürfen sich auf folgende Preise freuen: 1. Preis: 150,00 € 2. Preis: 100,00 € 3. Preis: 50,00 € Zudem werden viele weitere Sachpreise ausgespielt. Die Startgebühr beträgt 8,00 € pro Mitspieler. Auf das Ihr Kommen freut sich die JU Stallwang-Loitzendorf.

## Grasoberl-Turnier

Wo?

Sportheim Stallwang  
(Straubinger Straße 28a, 94375 Stallwang)

Wann?

Sonntag, 26.11.2023  
Spielbeginn: 13:30 Uhr

Preise?

1. Preis 150,00 €
2. Preis 100,00 €
3. Preis 50,00 €

... und weitere tolle Sachpreise

Startgebühr?

8,00 €



## Einladung

Die Kindertagesstätte Stallwang lädt die gesamte Bevölkerung recht herzlich zum Martinsfest ein!



**Freitag, 10. November 17:00 Uhr**

Wortgottesdienst am Pausehof der Schule (wird von den Kindern

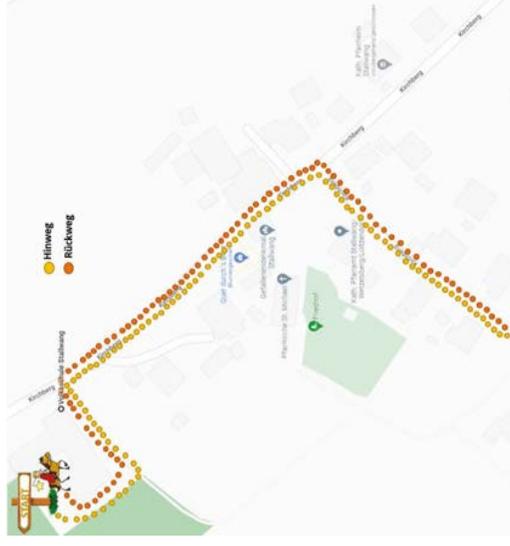
gestaltet) mit

Liedern und

Martinsspiel

- **Laternenumzug**, angeführt vom Hl. Martin auf dem Pferd

- Gemütliches Beisammensein bei Wienersemmeln und Punsch auf dem Pausehof der Schule



**Das Bild zeigt die Route unseres Laternenumzuges**

Bitte Tasse mitbringen!

Interesse?



## DAMENGYMNASTIK SCHNUPPERTRAINING

für Frauen (ab 18 Jahren)

ab **Donnerstag**, den **2. November 2023**  
um **17:30 Uhr** in der **Turnhalle Stallwang**

Der TSV Stallwang-Rattiszell 1948 e.V. lädt Sie herzlichst zu einem kostenfreien Schnuppertaining für Damengymnastik ein. Ein Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur; speziell des Rückens und der Körpermitte.

**WIR FREUEN UNS AUF DICH !**

Wir bitten um eine Anmeldung bei  
Imke Jantzen | Tel.: 0173/7487834

Kostenlos | Keine Mitgliedschaft erforderlich.

Rücken- & Muskelprobleme?



## Zertifiziertes Programm HALTUNG & BEWEGUNG

Der Kurs ist zertifiziert  
mit dem Qualitätssiegel ->



ab **Dienstag**, den **21. November 2023**  
**8x 60 Min.** von **18:00** bis **19:00 Uhr**  
in der **Turnhalle Stallwang**

Ihre Krankenkasse erstattet die Teilnahmegebühr von 40,- €!

**WIR FREUEN UNS AUF DICH !**

Wir bitten um eine Anmeldung bei  
**Helmut Schlecht** (Übungsleiter C, Prävention)  
**Tel.: 09964-1473** oder **Mobil: 0176-57622457**

Keine Mitgliedschaft erforderlich.

# BUNTES ARBEITSUMFELD GESUCHT?

Gehe mit uns den nächsten Schritt!

Bewerbe  
dich  
jetzt...

...als Schreiner/  
Monteur oder Alubauer/  
Metallbauer (mwd)  
mit oder ohne  
Ausbildung

## GRUBER

...oder  
als Azubi  
zum Metallbauer oder  
techn. Produkt-  
designer (mwd)

Alle Jobs auch als Ausbildungsplatz!

Einfach bewerben unter: [www.wintergarten-gruber.de](http://www.wintergarten-gruber.de)

Oder per WhatsApp: +49 170 489 416 9

GRUBER

